

APPENDIX G / ANNEXE G

HOUSEKEEPING MATTERS – Board members and discipline

Vacancies

- Vacation of Office **11.15** (1) The office of a member of the Board shall *ipso facto*, if not theretofore vacated, be vacated if such member
- (a) ceases to be a Member;
 - (b) resigns the office by notice in writing to the Institute; or
 - (c) admits guilt and accepts a recommendation of sanction pursuant to Bylaw 20.05, is found guilty of an Offence by a Disciplinary Tribunal and ~~the time to file a notice of appeal has expired~~no notice of appeal has been filed within the specified delays for the filing of a notice of appeal, or is found guilty of an Offence by an Appeal Tribunal.
[Modified Nov. 20/98; Modified July 1/00]
- Termination (2) The office of a member of the Board may also be terminated by resolution at any General Meeting if notice of submission of such resolution has been given to the Members not less than 14 days before such meeting.
[Modified July 1/00]
- Abstain from participating (3) A member of the Board who has been charged by the Committee on Professional Conduct pursuant to Bylaws 20.04(1)(c) or 20.04(1)(d) shall abstain from participating in Board activities until the charge is dismissed by a Disciplinary Tribunal and no notice of appeal has been filed within the specified delays for the filing of a notice of appeal, or until the charge is dismissed by an Appeal Tribunal. [Adopted Nov. 20/98; Modified July 1/00]

MODIFICATIONS MINEURES – Membres du Conseil d'administration et la discipline

Postes vacants

- Cessation d'un mandat **11.15** (1) Le mandat d'un membre du *Conseil d'administration* se termine *ipso facto* (à moins qu'il ne soit déjà terminé) si le membre :
- (a) cesse d'être *membre*;
 - (b) avise l'*Institut* par écrit qu'il démissionne de son poste; ou
 - (c) reconnaît sa culpabilité et accepte la recommandation d'une sanction conformément à l'article 20.05, est trouvé coupable d'une *infraction* par un tribunal disciplinaire et ~~le délai pour déposer un avis d'appel est expiré~~ aucun avis d'appel n'a été déposé dans les délais prescrits pour le dépôt d'un avis d'appel, ou est trouvé coupable d'une *infraction* par un tribunal d'appel. [Amendé le 20 nov. 1998; Amendé le 1^{er} juillet 2000]
- Fin d'un mandat (2) Le mandat d'un membre du *Conseil d'administration* peut aussi se terminer sur une résolution adoptée lors d'une *assemblée générale*, si un avis de cette résolution a été donné aux *membres* au moins 14 jours avant l'assemblée. [Amendé le 1^{er} juillet 2000]
- Ne peut participer (3) Un membre du *Conseil d'administration* ayant été accusé par la Commission de déontologie conformément à l'article 20.04(1)(c) ou à l'article 20.04(1)(d) ne peut participer aux activités du *Conseil d'administration* tant qu'il n'y a pas eu rejet de l'accusation par un tribunal disciplinaire, ~~à condition et~~ qu'aucun avis d'appel n'ait été déposé dans les délais prescrits pour le dépôt d'un avis d'appel, ou rejet de l'accusation par un tribunal d'appel. [Adopté le 20 nov. 1998; Amendé le 1^{er} juillet 2000]